



Bürgerblatt der Gemeinde Schmölln-Putzkau



Freitag, 19. Juni 2026 - Nr. 3/2026



HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!



Kostenfrei in Deinem Store!
meinort.app/download



Informationen aus der Gemeindeverwaltung und dem Bauhof

Grußwort des Bürgermeister

„Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sommerlichen Tage haben sich bereits einige Male gezeigt, wurde aber dann immer wieder von kälteren Tagen eingeholt. Der Rohbau bei der Sanierung der Grundschule und des Neubau Hort ist abgeschlossen. Ebenso sind alle Lose bis auf die Bepflanzung mittlerweile ausgeschrieben bzw. vergeben. Der Bau soll nun im weit überwiegendem Umfang in 2026 abgeschlossen werden. Dafür arbeiten alle Beteiligten zusammen. Für die Sanierung der Dr.-Alwin-Schade-Schule wurden Fördermittel aus der Städtebauförderung, speziell dem Bund-Länder-Programm „Lebendige Zentren“ (LZP) zur Verfügung gestellt. Bei diesem Programm, welches Förderung vom Bund (Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen) und dem Freistaat Sachsen enthält, war eine Gebietskulisse mit verschiedenen Fördermaßnahmen festzulegen. Das Gebiet „Am Viadukt – Ortskern Putzkau“ enthält unter anderem die genannten Maßnahmen. Für den Hortneubau liegt ein Zuwendungsbescheid aus dem Investitionsgesetz Kohleregionen (RL InvKG) vor. Bei diesem Fördermittelprogramm werden Gelder vom Bund zur Verfügung gestellt und zwar durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. Im Gemeinderat wird regelmäßig über den aktuellen Bautenstand mit Bildern, den Kostenstand und den Bauablauf informiert. Einen ausführlicheren Zwischenstand wollen wir in der Sitzung am 23.06.2026 im Gemeinderat im Schulungsraum der Feuerwehr im Ortsteil Putzkau vorstellen. Hierzu werden wir wie gewohnt einladen. Nutzen Sie davor gern unser Ratsinformationssystem, den Link finden Sie unter <https://schmoelln-putzkau.de/gemeinde/gemeinderat/> unter Rats- und Bürgerinformationssystem sowie direkt unter <https://ris-schmoelln-putzkau.zv-kisa.de/>. Außerdem gibt es immer wieder Baustellen an Straßen und Wegen aufgrund von Medienverlegungen (Breitbandausbau etc.) mit einhergehenden Teil- oder Vollsperrungen wofür wir an dieser Stelle um Verständnis bitten. Wir sind regelmäßig bestrebt, die Umstände klein zu halten und den ordnungsgemäßen Zustand

Verkehrssicherungspflicht privater Grundstückseigentümer

Aus gegebenem Anlass bitten wir alle Grundstückseigentümer, deren Bäume, Hecken und Sträucher in den öffentlichen Verkehrsraum hineingewachsen sind, diese umgehend zurückzuschneiden, um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Bitte prüfen Sie auch, ob Straßenleuchten, Verkehrszeichen sowie Straßennamensschilder an der Grundstücksgrenze durch Anpflanzungen verdeckt werden.

Grundstückseigentümer sind verkehrssicherungspflichtig und haften für Unfälle und Schäden, die durch Überwuchs Ihrer Begrünung entstehen können.

Im Interesse der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer schneiden Sie den Bewuchs bitte rechtzeitig soweit zurück, dass alle Verkehrsteilnehmer den öffentlichen Verkehrsraum ungehindert und ohne Gefahr nutzen können.

Bürgergespräche zur Gemeinde und für alles andere was bewegt

Liebe Einwohner!

Wir setzen unsere lockere Gesprächsreihe in allen Ortsteilen fort. Der nächste Termin ist Mittwoch der 24.6. 19:00 im Sportlerheim Schmölln auf der Bischofswerdaer Straße. Wir danken schon im Voraus dem SV-Schmölln/O.L e.V. für die Gastfreundschaft und die Getränkeversorgung. Es sind alle eingeladen, die Interesse an unserer Gemeinde haben. Wir freuen uns auf einen interessanten Abend!

Ihre Bürgerbewegung

der Straßen und Wege nach den Bauarbeiten einzufordern. Außerdem ist der Bauhof auch wieder in großem Umfang für Straßenbauarbeiten und Grasmahd unterwegs, was ebenfalls zeitweise zu kleineren Einschränkungen führen kann.

Die Arbeiten am Umgehungsgerinne des Mühlteichs im Ortsteil Schmölln sind gestartet und man kann mittlerweile sehr gut erkennen, dass der Bau gut voranschreitet. Wir erhoffen uns auch hier einen guten Bauablauf, sodass auch diese Maßnahme in 2026 ihr Ende finden sollte.

Wir danken für jede Rückmeldung und Zuarbeit im Bürgerblatt und ebenfalls für die Rückmeldungen, wenn die Verteilung nicht funktioniert, wie vereinbart. Insbesondere das letzte Bürgerblatt wurde leider sehr schlecht verteilt. Wir arbeiten mit dem Dienstleister an einer Lösung, die die zuverlässige Zustellung in Zukunft gewährleisten soll. Für eine gezielte Nachbesserung ist es jedoch wichtig, dass die Gemeinde oder der Verlag direkt erfährt, in welchen Straßenzügen und an welchen genauen Adressen (inkl. Name) keine Zustellung erfolgte. Sollten Sie sich mit Nachbarn oder in den sozialen Medien darüber austauschen, geben Sie bitte die Information weiter, dass die Verwaltung diese Problemstellen sammelt und weiterleitet. Nicht zuletzt freuen wir uns weiter über alle Zuarbeiten, sodass wir zum jeweiligen Redaktionsschluss ein gut gefülltes Bürgerblatt zusammenstellen können.

Achim Wünsche
Bürgermeister“



Neues aus der Gemeindebücherei

Liebe Leserinnen und Leser, der Sommer ist angebrochen, warme Tage locken ins Freie, der Garten ruft und schon bald beginnen für unsere Kinder die Sommerferien.

Daher möchten wir während der Ferien unsere Öffnungszeiten reduzieren:

Unsere Bücherei wird jeweils von **15:00-18:00 Uhr** am

Montag, dem 06. Juli 2026

Donnerstag, dem 30. Juli 2026 und

Donnerstag, dem 13. August 2026

geöffnet sein.

Mit dem Schuljahresbeginn am 17. August 2026 werden wir aufgrund unserer gesammelten Erfahrungen die Öffnungszeiten ändern. Die Bücherei wird dann **montags von 15:00-17:00 Uhr** und **donnerstags von 16:00-18:00 Uhr** alle lesehungrigen Bücherfreunde empfangen. Auch dann freuen wir uns wieder auf zahlreiche Besucher und wünschen all unseren Lesern einen wunderbaren Sommer.

Das Büchereiteam
Katrin, Ramona und Frank

Bild: ©Pixel-Shot - stock.adobe.com



Abwasser Ortsteil Putzkau

Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis / Genehmigung zur Einleitung gereinigter Abwässer aus einer vollbiologischen Kleinkläranlage in ein Gewässer, in das Grundwasser oder in die öffentliche Kanalisation

Hiermit möchten wir Sie darauf hinweisen, dass wasserrechtliche Erlaubnisse und Genehmigungen in der Regel auf 15 Jahre befristet sind.

Vor Ablauf, ist es für den weiteren Betrieb der Abwasseranlage zwingend notwendig, einen Antrag für die Verlängerung eines gültigen Wasserrechts, unter Angabe der aktuellen Registrierungsnummer (Kopie Seite 1 und 2 des Bescheides), für eine vorhandene Gewässerbenutzung zu stellen.

Hierzu nutzen Sie bitte das Antragsformular unter www.landkreis-bautzen.de/landratsamt/dienstleistung/erteilung-wasserrechtlicher-erlaubnisse-und-genehmigungen/573.

Das Antragsformular mit den notwendigen Unterlagen ist rechtzeitig vor Ablauf der Befristung der Gemeindeverwaltung Schmölln-Putzkau zuzusenden.

Veränderungen, z.B. des Eigentümers bzw. Betreibers, der technischen Anlagen oder etwaige neue Abwassereinleitungen sind anzugeben.

Zur Entscheidung über die Erteilung bzw. Verlängerung einer wasserrechtlichen Erlaubnis, ist die Kenntnis über die Reinigungsleistung der Anlage im vergangenen Betriebszeitraum unabdingbar. Dazu sind die Wartungsprotokolle und die Ergebnisse der durchgeführten Abwasseranalysen aus dem Ablauf der Anlage der Antragstellung beizufügen (letzten drei Jahre).

Genehmigt werden Einleitungen von gereinigtem Abwasser aus vollbiologischen Kleinkläranlagen in ein Gewässer oder eine flächenhafte Untergrundversickerung, von der zuständigen Wasserbehörde beim Landratsamt Bautzen.

Für Einleitenehmigungen in örtliche Kanäle der Gemeinde Schmölln-Putzkau gilt im Unterschied, dass hier der Antrag direkt von der Gemeinde bewilligt wird. Antragsformulare hierfür sind in der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Weiterhin möchten wir Sie nochmals darauf aufmerksam machen, die Wartungsprotokolle Ihrer Kleinkläranlage regelmäßig und zeitnah nach Erhalt der Gemeindeverwaltung Schmölln-Putzkau (per E-Mail oder als Kopie) zukommen zu lassen, insofern die Wartungsfirma diese Aufgabe nicht für Sie übernimmt.

Wir gratulieren



Entfernt gemäß DSGVO

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

ePaper lesen!

it klaren Vorteilen:

mehrere Ausgaben
Ort Web-App mit zusätzlichen Bereichen
 n sowie Online-Anzeigen



Lesen Sie gleich los: epaper.wittich.de/3012

LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online

Informationen aus der Dr.-Alwin-Schade-Schule

Anmeldung Schulanfänger für das Schuljahr 2027/28

Die Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2027/2028, Geburtsdatum 01.07.2020 – 30.06.2021 findet am Dienstag, den 25. August 2026 in der Zeit von 12.00 – 17.00 Uhr im Sekretariat der Dr.-Alwin-Schade-Grundschule (Containerschule am Brauereiplatz) statt.

Kinder, die bis zum 30. September 2027 das sechste Lebensjahr vollenden, **können** von den Sorgeberechtigten in der Schule vorzeitig angemeldet werden und gelten als schulpflichtig.

Bitte bringen Sie zur Anmeldung folgende Unterlagen mit:

- den ausgefüllten Schüleraufnahmebogen (Unterschrift beider Personensorgeberechtigten zwingend erforderlich)

- die Geburtsurkunde ihres Kindes
- den Sorgerechtsnachweis bei unverheirateten oder getrennt lebenden Eltern
- Impfausweis des Kindes

Für Eltern, die ihr Kind an einer anderen Schule anmelden möchten – auch an Grundschulen mit freiem Träger – bleibt die Verpflichtung, das Kind zuerst in der **Grundschule im zuständigen Schulbezirk** (Hauptwohnsitz) anzumelden.

Sollten Sie zu diesem Termin verhindert sein, bitten wir um telefonische Rücksprache unter **03594 / 703630**.

Gesucht. Gefunden. Musiklehrer.

Jetzt online buchen:
anzeigen.wittich.de



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Juni bis August 2026

17.06.2026	15.00 - 16.00 Uhr	Mini-Zwergetreff	Kita "Zwergenland"
24.06.2026	18.00 Uhr	Johannisandacht	Friedhof Putzkau
27.06.2026	16.00 - 0.00 Uhr	Nachtbeach-Volleyball	Freibad Schmölln
11.07.2026	20.00 Uhr	Beachparty	Freibad Schmölln
01.08.2026	ab 11.00 Uhr	Badfest	Freibad Schmölln
05.08.2026	15.00 Uhr	Oma und Opa Nachmittag - kleines Kinderprogramm	Treffpunkt an der Schmiede, Neukircher Str. in Putzkau
21.08. / 22.08.2026	ab 18.00 Uhr / ab 11.00 Uhr	140 Jahre FFW Schmölln	Turnhalle in Schmölln
22.08.2026	10.00 Uhr	Spritzenhausfest	Altes Spritzenhaus an der Neukircher Straße
27.08.2026	17.00 Uhr	Treffen mit Putzkauer Heimatfreunden	Heimatmuseum Schmölln

Aus den Vereinen



VOLKSSOLIDARITÄT Kreisverband Bautzen e.V.

Ob als Mitglied oder Gast, bei uns wird jeder herzlich aufgenommen!!



Martinsgansessen

**Am 24.11.2026 geht's auf in die Natur:
Wir fahren nach Ohorn - Gaststätte Luchsburg - !
Das Gasthaus liegt in der wunderschönen Natur.**

Dort möchten wir einige schöne gemütliche Stunden verbringen.
Die mir vorliegende Speisekarte bietet 7 abwechslungsreiche Gerichte (auch vegetarisch) – da ist für jeden Geschmack etwas dabei.
Wählen Sie Ihr gewünschtes Gericht dann direkt bei der Reservierung aus, damit wir alles perfekt vorbereiten können.
Das Essen und die Getränke muss jeder selbst zahlen.
Kaffeetrinken ist mit 2 Tassen Kaffee und 1 Stück Kuchen mit eingeplant.
Auch einen Bus haben wir gechartert. Dieser kostet pro Person 25 €.
Als Dankeschön für das in uns entgegengebrachte Vertrauen übernimmt das Kaffeetrinken die Ortsgruppe.

Ich freue mich auf EUER kommen: Möchtet Ihr dabei sein, dann ruft mich bis 31.07.2026 einfach an 0152 24430850 oder per Mail: w.hamp@gmx.de



**Ines Hamp
Ortsgruppenleiterin Putzkau**

Aufruf zur Mitgestaltung der Wanderwege am Klosterberg

Der Verein der Natur- und Heimatfreunde Schmölln e.V. lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich dazu ein, Ideen, Hinweise und Anregungen zur weiteren Gestaltung und Entwicklung der Wanderwege rund um den Klosterberg einzubringen. Im Mittelpunkt stehen Vorschläge zur Verbesserung der Wegeführung, Beschilderung, Aufenthaltsmöglichkeiten sowie Ideen zur Aufwertung des Natur- und Wandererlebnisses. Ziel ist es, die Wege am Klosterberg noch attraktiver für Einwohner, Gäste und Naturfreunde zu gestalten.

Alle Interessierten sind eingeladen, ihre Gedanken und Vorschläge bei einer gemeinsamen Gesprächsrunde am **Donnerstag, 18. Juni 2026, um 19:00 Uhr** im Sportlerheim Schmölln einzubringen.

Der Verein der Natur- und Heimatfreunde Schmölln e.V. freut sich auf eine rege Beteiligung und viele kreative Ideen für die Zukunft der Wanderwege am Klosterberg.

FEUERWEHRFEST

140 JAHRE FREIWILLIGE FEUERWEHR SCHMÖLLN / O.L.



21.-22.08.2026

TURNHALLE SCHMÖLLN

FREITAG – 21.08.2026	SAMSTAG – 22.08.2026
<ul style="list-style-type: none"> 18:00 Uhr – Bieranstich mit dem Bürgermeister 19:00 Uhr – Empfang der Wehren mit der Feuerwehrkapelle Frankeathal bis 1:00 Uhr – Disco mit DJ Claus 	<ul style="list-style-type: none"> ab 11:00 Uhr – Fröhschoppen mit Gläserkanone und Deftiges vom Grill 14:00 Uhr – 1. Schmöllner Feuerwehrparade ab 14:30 Uhr – Buntes Programm für die ganze Familie <ul style="list-style-type: none"> Fahrzeugausstellung Bastelstraße Kinderschminken Hüpfburg Kinderriten Kaffee und Kuchen 18:00 Uhr – Prämierung „Schönster Garten von Schmölln“ ab 20:00 Uhr – Disco mit DJ Claus 20:30 Uhr – Programm unserer Feuerwehr 22:00 Uhr – White Hat Drummers aus Radeberg danach – Disco mit DJ Claus

FÜR DIE GANZE FAMILIE!
Spiel, Spaß und Action für Groß und Klein

DEFTIG & LECKER!
Gläserkanone, Grill, Kaffee und Kuchen

FEUERWEHR ERLEBEN!
Technik, Vorführungen und mehr

**KOMMT VORBEI –
WIR FREUEN UNS AUF EUCH!**

140 JAHRE FEUERWEHR SCHMÖLLN

WER HAT SCHMÖLLNS SCHÖNSTEN VORGARTEN?



FEIERT MIT UNS und dekoriert eure Vorgärten. Egal ob zum Thema Feuerwehr oder einfach festlich oder lustig oder, oder, oder. **WICHTIG:** eure Freude und Partystimmung sollen zu sehen sein! Bewertet werden die Gärten in der 34. KW durch eine unabhängige Jury! Der schönste **GARTEN IN SCHMÖLLN** wird dann am 22.08.2026 auf dem Festgelände an der Turnhalle gegen 18 Uhr ausgezeichnet/prämiert!

IHR SEID DABEI?

Dann lasst es uns wissen und werft einen Zettel mit der Aufschrift: **„WIR SIND DABEI!“** und **EURER ADRESSE** in den Briefkasten der Feuerwehr Schmölln Am Mühlteich 1!




WEITERE INFOS ZUM FEST ERHALTET IHR UNTER WWW.FFW-SCHMOELLN.DE ODER AUF INSTAGRAM.

140 JAHRE Freiwillige Feuerwehr Schmölln/O.L.

1. FEUERWEHRPARADE SCHMÖLLN

22. AUGUST 2026



Kommt vorbei - wir freuen uns auf euch!
Technik erleben - Buntes Programm - Für die ganze Familie

Wann geht's los?
22. August 2026
Stellen ab 13:00 Uhr
Abfahrt 14:00 Uhr

Aufstellung
Fläche am Bahnübergang
Belmsdorferstraße 6a
01877 Schmölln

Wer kann mitfahren?
Jedes Fahrzeug auf dem „Feuerwehr“ steht - neu, historisch, witzig, Handdruckspitzenanhänger - und für den Straßenverkehr zugelassen ist.

STRECKE
Schmölln > Putzkau > Töbigan > Neuschmöll > Zurück zur Turnhalle

Anmeldung bis 30.06.2026



oder per E-Mail:
ffw-schmoelln-ol@t-online.de

Übersicht: Bereich für Ihre Sicherheit | Verantwortlich: Feuerwehr Schmölln/O.L.

BSV Traktor Schmölln - Mitteldeutschen Meisterschaften

Am 17. Mai 2026 fanden in Schmölln/Thüringen die Mitteldeutschen Meisterschaften der Frauen und Männer statt. Für unseren Verein traten Leonie und Lena an.



Leonie zeigte eine starke Turnierleistung und kämpfte sich bis in das kleine Finale vor. Dort unterlag sie knapp und belegte einen sehr guten 5. Platz. Mit diesem Ergebnis erhielt sie einen Startplatz als Nachrückerin für die Deutschen Meisterschaften.

Lena verlor im gesamten Wettkampf lediglich einen Kampf und sicherte sich den 3. Platz.

Damit qualifizierte sie sich direkt für die Deutschen Meisterschaften, die vom 6. bis 7. Juni 2026 in Duisburg stattfinden.

Damit werden beide Athletinnen unseren Verein bei den Deutschen Meisterschaften vertreten.

Wir gratulieren Leonie und Lena herzlich zu ihren starken Leistungen und wünschen beiden viel Erfolg in Duisburg.



Siegerehrung

Fotos: Uwe Sladek

Jahreshauptversammlung 2026 des BSV Traktor Schmölln/OL e.V.



Am 01. Mai 2026 fand auf dem Sportplatz in Schmölln die diesjährige Jahreshauptversammlung des BSV-Traktor Schmölln/OL e.V. statt. Einige Eltern folgten der Einladung und nahmen an der Versammlung teil, die in diesem Jahr teilweise unter freiem Himmel stattfand.

Nach der offiziellen Sitzung klang der Nachmittag in einem gemütlichen Beisammensein aus. Bei Ge grilltem, selbst mitgebrachten Salaten und weiteren Leckereien nutzten Mitglie-

der, Eltern und Gäste die Gelegenheit zum Austausch.

Wichtige Punkte der Tagesordnung war die Wahl des neuen Vorstandes und Änderung der Beitragsordnung.

Gewählt wurden:

- **Vorsitzender:** Uwe Sladek
- **Stellv. Vorsitzende:** Lena Müller
- **Schatzmeister:** Jens Müller
- **Jugendleiterin:** Leonie Sauer
- **Elternvertreterin:** Diana Sauer

Der Verein bedankt sich herzlich beim bisherigen Vorstand, den Trainerinnen und Trainern sowie den Kampfrichtern für ihr gro-

ßes Engagement und die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr. Ebenso gilt ein Dank den Eltern für ihr Interesse, ihre Unterstützung und die vielen mitgebrachten Beiträge zum gemeinsamen Essen.

Ein besonderer Dank geht an den **SV Schmölln** für die unkomplizierte Bereitstellung der Sportanlage und der Räumlichkeiten, die maßgeblich zum gelungenen Ablauf der Veranstaltung beitrugen.



Fotos: Uwe Sladek

BSV Traktor Schmölln bei der Landeseinzelmeisterschaft U13 in Rodewisch

Am 9. Mai 2026 fanden in Rodewisch die Landeseinzelmeisterschaften der Altersklasse U13 statt. Drei Sportler des BSV Traktor Schmölln hatten sich für dieses wichtige Turnier qualifiziert und stellten sich erstmals der Herausforderung in der neuen Altersklasse. Alle drei gehören dem jüngsten Jahrgang an und sammelten wertvolle Erfahrungen auf Landesebene.



Siegerehrung

Foto: Uwe Sladek

Leon zeigte in seinen beiden Auftaktkämpfen großen Einsatz und kämpferischen Willen. Trotz guter Ansätze konnte er sich jedoch nicht durchsetzen und schied aus dem Wettbewerb aus.

Marlo präsentierte sich in starker Form und bewies auf der Matte sein technisches Können. Nach intensiven und ausgeglichenen Begegnungen erreichte er einen respektablen 5. Platz und verpasste das Podest nur knapp.



Kurt mit Bronzemedaille

Foto: Uwe Sladek

Für den größten Erfolg des Tages sorgte Kurt. Er verlor lediglich einen Kampf und zog damit ins kleine Finale ein. Dort behielt er die Nerven, setzte seine Techniken konsequent durch und sicherte sich verdient die Bronzemedaille.

Für alle drei Athleten war es der erste Start in der U13 – ein wichtiger Schritt in ihrer sportlichen Entwicklung. Mit den gesammelten Erfahrungen und einem weiteren Jahr im jüngeren Jahrgang stehen die Chancen gut, im kommenden Jahr erneut anzugreifen.

Ein herzlicher Dank gilt den mitgereisten Eltern sowie den Trainern, die die jungen Sportler tatkräftig unterstützten und begleiteten.



Alles aus einer Hand!
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FALZFLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | AUFKLEBER U. V. M.

Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de

Geschäftspapiere



Flyer



Broschüren



Etiketten



Schreibunterlagen



Neues aus dem Offenen Treff (OTP) – Rückblick April/Mai 2026 und Ausblick

In unserem letzten Beitrag haben wir in unserer Vorschau schon auf den geplanten „Schnuppertag“ mit den Grundschulern der Alwin-Schade-Grundschule Putzkau hingewiesen. Dieser fand am **22.04.2026** statt und war ein voller Erfolg: mehr als 10 Teilnehmende nutzten die Gelegenheit, den OTP kennenzulernen. Gleich im Eingangsbereich des Jugendclubs konnten sich alle an einer langen Tafel kreativ austoben. Es entstanden schöne Objekte aus Schrumpffolie, die gleich mit nach Hause genommen werden konnten. Die meisten der „Schnupperer“ sind seitdem regelmäßig mittwochs im OTP zu Gast – das freut uns sehr!

Am **25.04.2026** konnten wir auch endlich unser Dankeschön für unsere Tanzmädels (für den Auftritt beim Oktoberfest 2024!) einlösen: im Jump-Up-Trampolinpark Hoyerswerda konnten sich alle so richtig austoben und beim gemeinsamen Essen dann wieder Kraft für kommende Aktionen tanken. Danke an unsere Begleiterinnen **Madlen und Laura**.

Am **29.04.2026** folgte das nächste Highlight im OTP – mittlerweile schon eine kleine Tradition: für das Hexenbrennen wurde eine OTP-Hexe gebastelt. Das Wetter spielte mit und wir konnten unsere Hexe bei Sonnenschein herausputzen.

Nach diesen beiden Aktionen ließen wir es im Mai etwas ruhiger angehen – dennoch konnten wir jeden Mittwoch ca. 35-40 Kinder bei uns begrüßen. Das Kreativangebot (Malen, Kleben, Basteln) ist seit Mai ständig vorhanden und wird rege genutzt.



Kreativ- Zelle

Am **30.05.2026** haben wir mit dem **Jugendclub Putzkau e.V.** an der diesjährigen 48h-Stunden-Aktion des Landkreises Bautzen teilgenommen. Wir danken den vielen Kindern, die tatkräftig unterstützt haben. Sie haben die Rahmen der Schautafel und die Kletterrutsche am Herrenhaus Putzkau gestrichen sowie bei der Gestaltung unserer „Kreativ-Zelle“ geholfen. Ganz besonders danken wir **Silvio Riedel**, der nicht nur das Material zur Renovierung der Schautafel am Herrenhaus Putzkau gesponsert hat, sondern auch seine Zeit und Expertise

zur Verfügung gestellt hat. Der **Gemeindeverwaltung** danken wir für das Sponsoring der benötigten Materialien für die Kletterrutsche. Ein großer Dank geht auch an das **Team unseres Bauhofs** für die Unterstützung bei der Pflege des Pumptracks. Gemeinsam ist so vieles möglich – DANKE!

Außerdem haben ebenfalls am **30.05.2026** unsere **Tanzmädels** den ersten offiziellen Auftritt des Jahres absolviert: im Rahmen des 25. Aktionstages „Umwelt und Landwirtschaft“ im Ku(h)lturstall zeigten sie einen Teil ihrer diesjährigen Choreografie. Man darf gespannt sein auf das volle Programm der Tanzmädels beim Oktoberfest 2026 in Putzkau!

Auch unser „Hahn im Korb“ (**Herr Voigt**) war unermüdlich tätig – mittlerweile stehen in unserer kleinen Werkstatt alle Werkbänke und warten auf ihren Einsatz. Sobald die Steckdosen gesetzt

sind, kann es losgehen. Wir hoffen, dass spätestens in den Sommerferien alles fertig wird und wir zum Schuljahresbeginn interessierte Kinder zum Werkeln begrüßen können.

Ja – richtig gelesen: die Sommerferien sind nicht mehr fern. Aufgrund der Erfahrung der letzten Jahre **wird der OTP erstmals eine Ferienpause einlegen**. Dennoch haben wir auch im Juli noch zwei schöne Ferienangebote:

Am **15.07.2026** geht es nach Dresden in die Technischen Sammlungen – hier ist aus organisatorischen Gründen leider bereits Anmeldeschluss. Für den **22.07.2026** konnten wir Maria Rameil für eine Kräuterwanderung gewinnen – wir werden auf einem kleinen Spaziergang viel über die Pflanzen in unserem Umfeld erfahren und zum Schluss auch kleine Kräuterköstlichkeiten genießen. Wer uns begleiten möchte, meldet sich bitte gern bei uns! Wir sind bis zu den Sommerferien **jeden Mittwoch von 15-18 Uhr** im OTP für die Kinder und Jugendlichen der Gemeinde Schmölln-Putzkau da. Gern begrüßen wir euch aus allen Ortsteilen im Herrenhaus Putzkau! Nach den Ferien starten wir am **19.08.2026** mit einer Back-to-School-Aktion – lasst euch überraschen.

Vorschau:

- 15.07.2026 Ausflug nach Dresden in die Technischen Sammlungen
- 22.07.2026 Exkursion „Der Natur auf der Spur“ – Kräuterwanderung
- 19.08.2026 Back to School
- 30.10.2026 Lichterfest

Die Mädels des OTP – Andrea, Christina, Grit und Jeannette

Fragen zum OTP oder Anmeldung zu unseren Angeboten?

Gern bei Andrea melden: +49 152 38 90 60 81 oder mittwochs von 15-18 Uhr bei uns reinschauen – Rittergut Putzkau, Otten-dorfer Str. 3, 01877 Schmölln-Putzkau



Kofinanziert von der Europäischen Union



Anstrich Spielgeräte

Foto: Andrea Thiele



Renovierung Schautafel Herrenhaus

Foto: Andrea Thiele

Verlag und Druck:

Sonstiges

Schmölln soll ins Rollen kommen

An der Turnhalle in Schmölln soll eine neue Pumpstrecke für Jugendliche entstehen. Engagierte Einwohner setzen sich dafür ein, den Kindern und Jugendlichen im Ort einen sicheren, sportlichen Treffpunkt zu schaffen.

Statt auf Straßen oder Parkplätze auszuweichen, sollen junge Leute hier künftig mit Fahrrad, Scooter, Skateboard oder Inlinern aktiv sein können. Zusätzlich ist ein überdachtes „offenes Wohnzimmer“ geplant — ein Treffpunkt für alle Generationen zum Zuschauen, Ausruhen und Zusammensein.

Für die Umsetzung werden 16.000 Euro über die 99Funken-Funding-Plattform gesammelt. Die Aktion läuft noch bis zum 30.06.2026.

Unterstützt wird das Projekt bereits von mehreren Einzelpersonen.

Jede Spende hilft, damit Schmölln mehr Bewegung, Gemeinschaft und einen coolen Platz für seine Jugend bekommt.



Unterstütze unser Projekt

Pumptrack für alle! - Dirtbikestrecke Schmölln

Finanzierungszeitraum: 29.04.2026 - 30.06.2026

Möchtest du uns helfen, überweise deinen Beitrag bis spätestens 5 Tage vor Finanzierungsende an:

Kontoinhaber:	secpay AG
IBAN:	DE64300500007060506412
BIC:	WELADEDXXX
Verwendungszweck:	P5343 Pumptrack für alle! - Dirtbikestrecke Schmölln
Projektinitiator:	Valtenbergwichtel e.V. Forstweg 5 01904 Neukirch, Deutschland candy.winter@valtenbergwichtel.de

Mit deinem Beitrag unterstützt du das Projekt gemeinsam mit vielen anderen Menschen. Falls das Projekt das Finanzierungsziel nicht erreicht, erhalten alle ihr Geld zurück. Eine Spendenquittung kannst du ggf. direkt bei den Projektinitiatoren anfragen. Mehr Informationen zum Projekt und weitere Bezahlmöglichkeiten unter: <https://www.99funken.de/bikestrecke>

Bitte beachte: Vorkasse-Überweisung ist nur möglich bis max. 5 Tage vor Finanzierungsende. Mit deiner Zahlung willigst du in die Speicherung deines Namens und Betrages auf der Crowdfunding-Plattform 99funken.de ausdrücklich ein. Dein Name ist nicht öffentlich zu sehen. Mehr zum Datenschutz und Nutzungsbedingungen im Internet unter: www.99funken.de/ueber/datenschutz.html und www.99funken.de/ueber/nutzungsbedingungen.html

Eine Initiative der Kreissparkasse Bautzen
in Kooperation mit der GSD mbH.

99 FUNKEN

48h-Aktion: Jugend packt an

Werte Bürger unserer Gemeinde, wir Jugendwarte bedanken uns bei den Löschzweigen zu einer gelungenen 48h-Aktion.

Es war wie immer eine Freude, mit euch unser Dorf zu verschönern und den Einwohnern zu zeigen, was Kinder bewirken können.

Des Weiteren bedanken wir uns bei der Gärtnerei Krauß aus Bischofswerda, die uns die Blumen, Erde und Dünger gespendet hat.

Ein weiterer Dank gilt dem Anwohner Jason Siegert, der zur Aktion den Rasen rund um die Kübel und die Picknickbank gemäht hat.

Danke auch an Herrn Frank Beyer, der uns die Blumen an der Picknick Bank immer so schön gießt und die an die Valtenbergwichtel für die Organisation der 48h-Aktion.

Die Jugendwarte der Feuerwehr Schmölln



Foto: FFW Schmölln



Mediaplanung
Auf Sie
zugeschnitten.

LINUS WITTICH
Medien KG



Wann erscheint die nächste
Ausgabe? Scan mich!

Ihr Bürgerblatt
Schmölln-Putzkau



meinOrt
by LINUS WITTICH



Fotowettbewerb „Gemeinschaft leben – Jung und Alt zusammen im Bautzener Oberland“

Wettbewerb

„Gemeinschaft leben – Jung und Alt zusammen im Bautzener Oberland“ – Antragsfrist am 31. Juli 2026

Die LEADER-Region Bautzener Oberland ruft zur Einreichung von Fotos auf, die das vielfältige Engagement und das Ehrenamt in unserer Region dokumentieren und dabei besonders den generationsübergreifenden Aspekt in den Blick nehmen.

Ehrenamt und bürgerschaftliches Engagement halten die Gemeinschaft im Bautzener Oberland lebendig. In Vereinen und Kirchgemeinden, in der Ganztagsarbeit von Schulen und in vielen Initiativen treffen Alt und Jung aufeinander. Hier werden Wissen und Traditionen weitergegeben und die Dorfgemeinschaften gestärkt.

Schulen, Kitas und anderen Gruppen sichtbar machen. Sie ruft deshalb dazu auf, gemeinschaftliches Leben fotografisch festzuhalten und diese Bilder im Rahmen des Fotowettbewerbs einzureichen. Die Fotos können bestimmte gemeinsame Aktivitäten zeigen oder einfach einen besonders schönen Augenblick im Vereins- oder Gemeinschaftsleben einfangen.

Auch die Geschichten hinter den Bildern interessieren uns. Wir bitten deshalb um eine kurze Beschreibung im Teilnehmerformular.

Bis zum **31. Juli 2026** können sich im Rahmen des Wettbewerbs „Gemeinschaft leben – Jung und Alt zusammen im Bautzener Oberland“ Einrichtungen oder Initiativen (Vereine, Kirchgemeinden, Kitas, Jugendclubs o.ä.), die ihren Sitz in der LEADER-Region Bautzener Oberland haben, beteiligen. Der Wettbewerbsbeitrag besteht je teilnehmender Gruppe aus einem digitalen Foto und dem ausgefüllten Teilnehmerformular. Die Fotos sollen in der Region entstanden sein.

Insgesamt stehen Preisgelder in Höhe von 5.000 Euro zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter www.bautzeneroberland.de

Marlen Martin und Susanne Porcu vom Regionalmanagement der LEADER-Region Bautzener Oberland stehen bei Fragen gern zur Verfügung.

Telefon: 03592 – 54 26 910

Email: regionalmanagement@bautzeneroberland.de



Die LEADER-Region Bautzener Oberland möchte das generationsübergreifende Engagement von Vereinen, Kirchgemeinden,



Kofinanziert von der Europäischen Union



Mit dem Zug durch unsere schöne Oberlausitz!



Schmölln 08:41
 Putzkau 08:43
Zittau an 09:52
 Zittau ab 10:16
 Oybin 11:01

Oybin 15:11
Zittau an 15:54
 Zittau ab 16:05
 Putzkau 17:08
 Schmölln 17:11

Benzinpreis egal: von Schmölln-Putzkau ins Zittauer Gebirge z.B. nach Oybin mit Trilex und Bimmelbahn

an allen Wochenenden und Feiertagen ab jetzt bis 1.11.2026

Tageskarte für 1 bis 5 Erwachsene ab 6,70€ pro Person inklusive 3 Kinder* zzgl. 10€ pro Person (ermäßigt 5€) für die Schmalspurbahn*



*Fahrscheine bequem beim Zugbegleiter oder im DB-Navigator erhältlich. Bitte Verbindung vor der Reise im DB-Navigator oder auf bahn.de checken.

Die nächste Ausgabe des Bürgerblattes erfolgt in der 32. KW/2026.

Redaktionsschluss 03.08.2026, 10.00 Uhr im Sekretariat der Gemeindeverwaltung.

GRUSSKARTEN
 LINUS WITTICH Medien KG

ab 25 Stück

Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de

- Anzeige -

Wandern zwischen Windberg und Weißeritztal

Freital ist nicht nur das Tor in den Nationalen GEOPARK Sachsens Mitte, der sich auf über 700 Quadratkilometern bis Freiberg, Wilsdruff und Frauenstein erstreckt und erdgeschichtlich wie kulturell viel zu bieten hat. Die Stadt ist mit ihrem Umfeld auch ein wahres Wanderparadies. Eingebettet zwischen Hügeln, dichten Wäldern und romantischen Tälern eröffnet sich hier eine außergewöhnlich abwechslungsreiche Landschaft, die sowohl Genusswanderer als auch ambitionierte Outdoor-Enthusiasten begeistert.

Mit rund 120 Kilometern markierter Wanderwege bietet Freital ein gut ausgebautes Wegenetz, das durch idyllische Natur- und Landschaftsschutzgebiete führt. Besonders reizvoll ist die nahezu 40 Kilometer lange Tour „Rund um Freital“, die alle Naturräume miteinander verbindet und immer wieder beeindruckende Ausblicke eröffnet.

Ein Highlight ist das Gebiet rund um den Windberg, dessen bewaldete Höhenzüge nicht nur erholsame Wanderungen ermöglichen, sondern auch mit spektakulären Blicken über das Weißeritztal belohnen. Historische Elemente wie Denkmäler oder Relikte des Bergbaus verleihen den Touren zudem eine spannende kulturelle Tiefe.

Darüber hinaus führen thematische Wege durch die Region, die Naturerlebnis mit Wissen verbinden. Ob auf dem Weißiger Klitscherweg, dem Energie-Erlebnispfad entlang der Roten und Wilden Weißeritz oder auf dem Sächsischen Jakobsweg – hier wird Wandern zum ganzheitlichen Erlebnis für Körper und Geist.



Foto: Stadt Freital / Tilo Harder

Die landschaftliche Vielfalt rund um Freital ist bemerkenswert: Sanfte Höhen wechseln sich mit tief eingeschnittenen Tälern, spektakulären Felslandschaften, dichten Wäldern und offenen Wiesen ab.

Auch die hervorragende Infrastruktur macht Freital zum idealen Ausgangspunkt: Wanderwege sind gut ausgeschildert und in Portalen wie outdooractive und komoot angelegt. Zahlreiche Rundtouren ermöglichen flexible Planung, und mit der historischen Weißeritztalbahn lassen sich Ausflüge bequem erweitern oder individuell gestalten.

Ob entspannter Spaziergang, thematische Entdeckungstour oder sportliche Tageswanderung – die Region Freital vereint Natur, Kultur und Erlebnis auf einzigartige Weise und lädt dazu ein, Schritt für Schritt entdeckt zu werden.



Foto: Stadt Freital / Tilo Harder



Foto: Stadt Freital / Tilo Harder



Foto: Tourismusbüro Eibland Dresden

Inmitten
der Möglichkeiten.
FREITAL

Stadt Freital

Stadt- und Tourismusmarketing
Dresdner Straße 56
01705 Freital

Telefon: 0351 6476-109
E-Mail: stadtmarketing@freital.de
Internet: www.freital.de
www.freital.de/wandern

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Neue Stelle gesucht?

Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter **jobs-regional.de** bringt Sie weiter!



Stellenausschreibung

Mitarbeiter (m/w/d) Arbeitsvorbereitung Lackiererei

Ihre Aufgaben:

- Planung, Steuerung und Überwachung von Arbeitsabläufen in der Lackiererei
- Erstellung und Pflege von Arbeitsplänen, Fertigungsunterlagen und Stücklisten
- Terminierung und Koordination von Aufträgen in Abstimmung mit Produktion und Logistik
- Sicherstellung der Materialverfügbarkeit in Zusammenarbeit mit dem Einkauf
- Optimierung von Prozessen und Abläufen im Bereich Lackierung
- Unterstützung bei der Einführung neuer Produkte und Verfahren
- Enge Zusammenarbeit mit Produktion, Qualitätssicherung und Technik

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Weiterbildung im Bereich Arbeitsvorbereitung, Produktionstechnik oder vergleichbare Erfahrung von Vorteil
- Erfahrung in der Lackiertechnik und/oder industriellen Beschichtung
- Gute Kenntnisse in ERP-Systemen und MS Office
- Strukturierte, selbstständige und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Kommunikationsstärke

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Produktionsumfeld
- Kurze Entscheidungswege und ein kollegiales Team
- Möglichkeiten zur Weiterbildung und persönlichen Entwicklung
- Leistungsgerechte Vergütung und attraktive Zusatzleistungen

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins an:
bernd.stumm@itc-heckert.de



**ITC Industrie- und
Technologiepark HECKERT
GmbH Chemnitz**
Otto-Schmerbach-Str. 19, 09117 Chemnitz



**Ihr Rasentraktor
oder Aufsitzmäher
steht zum Verkauf?**

Wir kaufen: ✓ Gebraucht, defekt, mit Motorschaden oder neuwertig
✓ Schnelle & faire Abwicklung
✓ Abholung nach verbindlicher Preiseinigung

Kontakt per Anruf oder WhatsApp: 0157 / 859 82 793
Mail: anfrage@traktor-export.de

Über **3.000** neue Brautkleider
zum Outlet-Preis ab **99,- €**

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 3.000 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler Markenhersteller zum Outlet-Festpreis.

**Große Auswahl an passendem Zubehör,
Event-Mode und Anzügen**

Anprobetermin vereinbaren

unter **03591 3189909**

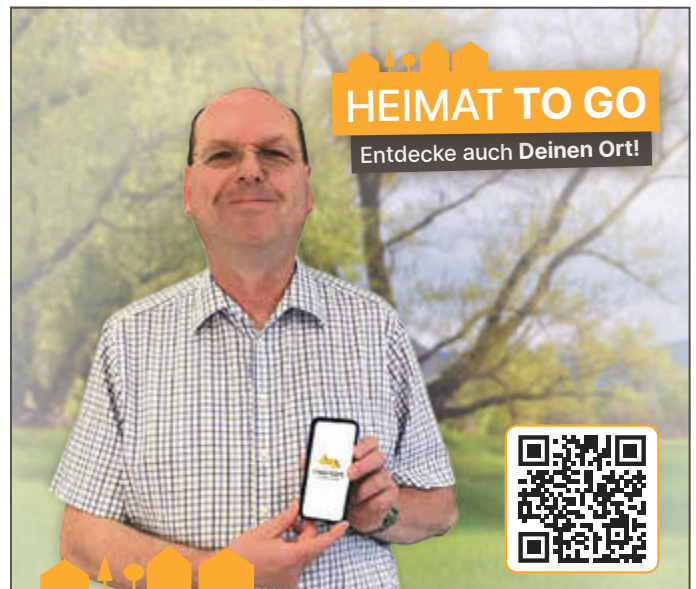
oder **0151 42266500**

Passender
Anzug
gefällig?



HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!



Ihre Werbung: Anzeigen | Beilagen | print & online

» Danilo Trepte «

Ihr Medienberater vor Ort für Sie da!

0172 3436894

danilo.trepte@wittich-herzberg.de

www.meinort.app | www.wittich.de

